

Е. А. Ярец
Науч. рук. **Д. В. Виноградов**,
ст. преподаватель

ОФОРМЛЕНИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНОГО ПОЛЯ ПОБУДИТЕЛЬНОСТИ В СОВРЕМЕННОМ НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Побудительные выражения – это своеобразная форма воздействия на адресата. В своей речи мы используем их довольно часто, в основном с определенной целью, например, когда хотим добиться какого-то действия со стороны другого человека. Это основное значение побудительных выражений. При использовании повелительного наклонения всегда должен быть адресат, второе лицо, а которого будет направлено это самое действие [1, с.118].

Есть несколько способов выражения побуждения. Основным из них является императив, но кроме него есть еще и другие способы выражения:

1) повествовательные предложения с глаголом в настоящем или будущем времени с соответствующей интонацией: *Du bleibst hier!*

2) псевдопридаточные предложения с союзом *dass*: *Dass du mir heute rechtzeitig nach Hause kommst!*

3) инфинитив и партицип II: *Aufstehen! Still gestanden!*

4) предложения-побуждения: *Achtung! Schneller!*

5) *haben + zu + Infinitiv* и *sein + zu + Infinitiv*: *Du hast den Text zu Hause zu übersetzen! Diese Arbeit ist bis morgen zu machen!*

6) модальные глаголы: *Du sollst warten.*

7) кондиционалис I: *Könnten Sie mir Ihr Buch geben!*

8) вопросительные предложения: *Willst du nicht aufhören zu weinen?*

Интонация – неотъемлемая часть побудительных предложений. Побудительные предложения в зависимости от интонации передают либо простое побуждение к действию, либо приказание, просьбу или пожелание совершить то или иное действие [2, с. 57].

Erwarte! Sieh! Seien Sie nicht so nervös! Hab Geduld!

Таким образом, кроме императива существуют и активно используются и другие средства для выражения побудительности. Немаловажную роль в выражении побуждения играет и интонация.

Литература

1 Москальская, О. И. Теоретическая грамматика современного немецкого языка / О. И. Москальская. – М.: «Академия», 2004. – 352 с.

2 Зеленецкий, А. Л., Новожилова, О. В. Теория немецкого языкознания / А. Л. Зеленецкий, О. В. Новожилова. – М.: Издательский центр: «Академия», 2003. – 400 с.

Е. Д. Коротченко (МГУ им. А. А. Кулешова)
Науч. рук. **С. Ф. Иванова**,
канд. филол. наук, доцент

СЕМАНТИЧЕСКИЕ И СТРУКТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ С СОМАТИЗМАМИ *НОГА/BEIN* И *ПЯТКА/FERSE* В РУССКОМ И НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКАХ

Название частей тела и органов живого организма занимают особое место в лексико-семантической системе любого языка, представляя древнейший слой лексики,